

## DESCHIDEREA SESIUNII MARI ADUNARI NAȚIONALE

### Expunerea la proiectul de lege privind conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat pe baza principiului conducerii colective prezentată de tovarășul ILIE VERDEȚ, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri

Luni dimineața, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România și-a început lucrările în cadrul celei de-a treia sesiuni a celei de-a șasea legislaturi. Alături de deputați, la lucrări iau parte numeroși invitați — conducători de instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții economice, științifice și culturale, ziaristi.

În sală se aflau, de asemenea, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, precum și corespondenții ai presei străine.

Ora 10. Deputații și invitații au întâmpinat cu puterice și îndelungă aplauze pe conducătorii partidului și statului.

În loja din dreapta au luat loc tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, ION GHEORGHE MAURER, EMIL BODNARĂȘ, PAUL NICULESCU-MIZIL, GHEORGHE RADULESCU, VIRGIL TROFIN, ILIE VERDEȚ, MAXIM BERGHIANU, CONSTANTIN DRĂGAN, EMIL DRĂGĂNESCU, JANOS FAZEKAS,

PETRE LUPU, DUMITRU POPESCU, LEONTE RAMUTU, GHEORGHE STOICA.

În loja din stânga se aflau membrii Consiliului de Stat. Lucrările sesiunii au fost deschise de tovarășul ȘTEFAN VOITEC, președintele Marii Adunări Naționale.

În ultimele luni, a spus vorbitorul, s-au stins din viață cei care au fost scumpii noștri tovarăși — Dumitru Petrescu, Alexandru Moghioros și Constantin I. Parbon, care în decursul mai multor legislaturi au fost deputați ai Marii Adunări Naționale și au îndeplinit înalte funcții de partid și de stat. Fii devotați ai poporului, militanți neabătăți ai Partidului Comunist Român, ei au slujit cu fidelitate neîmbrățișată în întreaga lor viață cauza socialismului, intereselor patriei și ale națiunii noastre socialiste. Poporul român le va păstra o căldură și neșterșă amintire.

Deputații și invitații au păstrat un moment de reculegere în memoria celor dispăruți.

Stimați tovarăși deputați și deputați.

Din împuternicirea Consiliului de Miniștri, prezint spre examinare Marii Adunări Naționale proiectul de lege privind organizarea conducerii ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat pe baza principiului conducerii colective.

Așezarea întregii activități la toate nivelele, pe principiul muncii și conducerii colective se înscrie printre principiile fundamentale care stau la baza măsurilor de îmbunătățire a organizării, conducerii și planificării economiei naționale, de perfecționare a întregii vieți sociale, potrivit programului elaborat de Conferința Națională din decembrie 1967 și hotărârilor Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român.

Necesitatea muncii și conducerii colective izvorăște din caracteristicile esențiale ale so-

cietății socialiste, din cerințele actuale ale progresului economic și societății noastre. Înscrind-se în tendința generală a dezvoltării democrației socialiste, aplicarea consecventă a acestui principiu ar menirea să contribuie la sporirea numărului celor atrași efectiv la rezolvarea celor mai importante probleme ale țării, să asigure un cit mai larg teren de manifestare energiei și inițiativei creatoare a valoroșilor cadre de care dispune astăzi țara noastră. În același timp, promovarea lui este îndisolubil legată de exigențele producției moderne. Este limpede că în prezent, mai mult decât oricând, îndeplinirea sarcinilor ce ne stau în față nu se mai poate desfășura în cele mai bune condițiuni în baza deciziilor adoptate într-un sector sau altul, la un nivel sau altul, de către o persoană, oricât de pregătită ar fi ea.

Unitățile mari și complexe înzestrate cu instalații și utilități moderne, care constituie într-o măsură tot mai mare nota dominantă a economiei noastre, legăturile tot mai strânse dintre numeroasele unități care alcătuiesc aparatul de producție al țării, într-un cuvânt actualitatea forței de producție presupun decizii fundamentale tehnice, forme de conducere care să asigure un maximum de precizie și eficiență. Pornind de la aceste imperative și referindu-se la conducerea unipersonală, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia în raportul la al X-lea Congres al partidului că aceasta nu mai corespunde actualei etape a sistemului nostru socialist și că „în condițiile proprietății comune asupra mijloacelor de producție se impune ca o necesitate obiectivă realizarea

● Continuare în pag. a 3-a.

Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate, următoarea ORDINE DE ZI:

1. — Proiectul de lege privind conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, pe baza principiului conducerii colective.
2. — Proiectul de lege privind organizarea și funcționarea Miliției.
3. — Proiectul de lege privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste.
4. — Proiectul de lege privind executarea pedepselor.
5. — Proiectul de lege privind organizarea și funcționarea Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.
6. — Proiectul de lege privind regimul străinilor în Republica Socialistă România.
7. — Proiectul de lege privind regimul produselor și al substanțelor stupefiante.
8. — Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.
9. — Raportul comisiei speciale a Marii Adunări Naționale împuternicită să verifice dotarea cu aparatură medicală, de cercetare și învățămînt în unitățile clinice și învățămîntul preclinic, precum și folosirea și repartizarea cadrelor medicale pe teritoriul țării.
10. — Proiectul de lege pentru adoptarea Planului de stat al economiei naționale pe anul 1970.
11. — Proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1970.
12. — Modificări în componența unor comisii permanente ale M.A.N.

Întrindu-se în ordinea de zi, tovarășul ILIE VERDEȚ, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea la Proiectul de lege privind conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat pe baza principiului conducerii colective.

Deputatul TRAIAN IONAȘCU, președintele comisiei juridice, a prezentat apoi raportul comisiei juridice și al comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat la acest proiect de lege.

A început apoi discuția generală la primul punct al ordinii de zi. Au luat cuvîntul deputatul MIHAI TELES-CU, prim-secretar al Comitetului județean P.C.R. și președintele Consiliului popular județean, ministrul energiei electrice, OCTAVIAN GROZA, și depu-

lat COSTACHE SAVA, director general al Combinatului petrochimic din Pitești.

După încheierea dezbaterilor a avut loc discuția pe articole a proiectului de lege. Marea Adunare Națională a adoptat apoi, prin vot secret, cu bile, Legea privind conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, pe baza principiului conducerii colective.

După-amiază au avut loc ședințe de lucru ale comisiilor permanente: economico-financiară; pentru consiliile populare și administrația de stat; juridică; pentru sănătate, muncă și providență socială; pentru industrie, construcție și transporturi.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

## Raportul Comisiei juridice și al Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat, prezentat de deputatul TRAIAN IONAȘCU

Comisia juridică și Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat ale Marii Adunări Naționale, întrunită în ședințe în zilele de 7 mai și de 13 noiembrie 1969, au examinat și discutat Proiectul de lege privind conducerea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, pe baza principiului conducerii colective.

Comisiile au constat că acest proiect de lege este o expresie a preocupării de a aduce la îndeplinire, în domeniul conducerii organelor centrale ale administrației de stat, sarcinile trasate la Conferința Națională și reafirmate cu deosebire la Congresul al X-lea al partidului, privitoare la continuarea perfecționării activității statului nostru.

Una dintre metodele cele mai eficiente, destinate să asigure ridicarea nivelului activității organelor de stat, este, desigur, aplicarea consecventă a

principiului conducerii colective. După cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu, „realitatea arată că oricât ar fi de capabil un conducător, din oricare sector al activității sociale, el poate să cunoască și să rezolve în mod just problemele din sfera sa de activitate numai în măsura în care se bizuie pe experiența colectivului în care lucrează”.

Făcînd o pătrunzătoare analiză științifică a principiului conducerii colective, Conferința Națională și Congresul al X-lea al partidului au stabilit directivele principale care trebuie avute în vedere în aplicarea sa. Astfel, în primul rînd este necesar ca organele de conducere ale ministerelor — colective acestora — să aibă un caracter deliberativ, iar nu doar consultativ, așa cum a fost în trecut.

În al doilea rînd, conducerea colectivă, exercitată prin colegiile ministerelor, implică răspunderea fiecărui membru

al colectivului, atît pentru propria sa activitate, cit și pentru cea a întregului colectiv.

În al treilea rînd, activitatea de conducere înfăptuită în cadrul plenului acestor organe, cum este, în special, invitația, la deliberările lor, a reprezentanților unor importante organizații obștești, a unor oameni de știință și a altor specialiști.

Proiectul de lege are meritul mare de a unifica sistemul de organizare al ministerelor și celorlalte organe centrale ale administrației de stat, ridicînd conducerea colectivă la rangul unui principiu general, valabil pentru întreaga administrație de stat.

Avînd în vedere că proiectul de lege răspunde necesităților actuale etape de dezvoltare a statului nostru, comisiile vă roagă să vă însușiți textele în forma în care ele vă sînt propuse.

## OAMENI ÎN ALB LA DATORIE

Postașul ne aduce zilnic scrisori. Oamenii se adresează cu încredere ziarului în probleme dintre cele mai diverse. Dintre ele am ales câteva în care semnatarii vorbesc în cuvinte simple dar calde despre muncă pasionată a unor medici, despre atenția și răspunderea cu care-și fac datoria. Prezentăm acestor oameni în alb la orice oră din zi și din noapte la căpătîiul bolnavilor le sporesc încrederea în lumina zilei, le dau curaj și țîrie de a învinge dușmanul din corp. După plecarea de pe paturile spitalelor, oamenii adresează sincere mulțumiri aceluia care i-au tratat, redîndu-i sănătoși familiilor, societății.

În numele unui grup de cetățeni care s-au bucurat de asistența medicală a personalului secției de interne de la spitalul Petrita, IOAN FLOREA, ne scrie:

„Ordinea și curățenia domnește pretutindeni în acest spital. Hrana este substanțială, iar medicamentația se aplică cu atenție fiecărui după specificul bolii de care suferă. La secția interne unde am fost spitalizat ne-am bucurat de o îngrijire atentă și de un tratament adecvat, am fost inconștienți cu pasiune și afecțiune. Atît medicul primar MARIA DALEA, asistenta medicală GHIZELA BALASZ și sora șefă ELENA FLOREA s-au preocupat zilnic, cu toată capacitatea lor de muncă, de sănătatea noastră. De aceea noi le mulțumim din suflet tuturor”.

Cuvinte la fel de frumoase, izvorite din adîncul inimii, adresează și ȘTEFAN CATRINA din Vulcan personalului secției de interne de la spitalul din localitate.

„M-am simțit extrem de rău și m-au dus cu salvarea

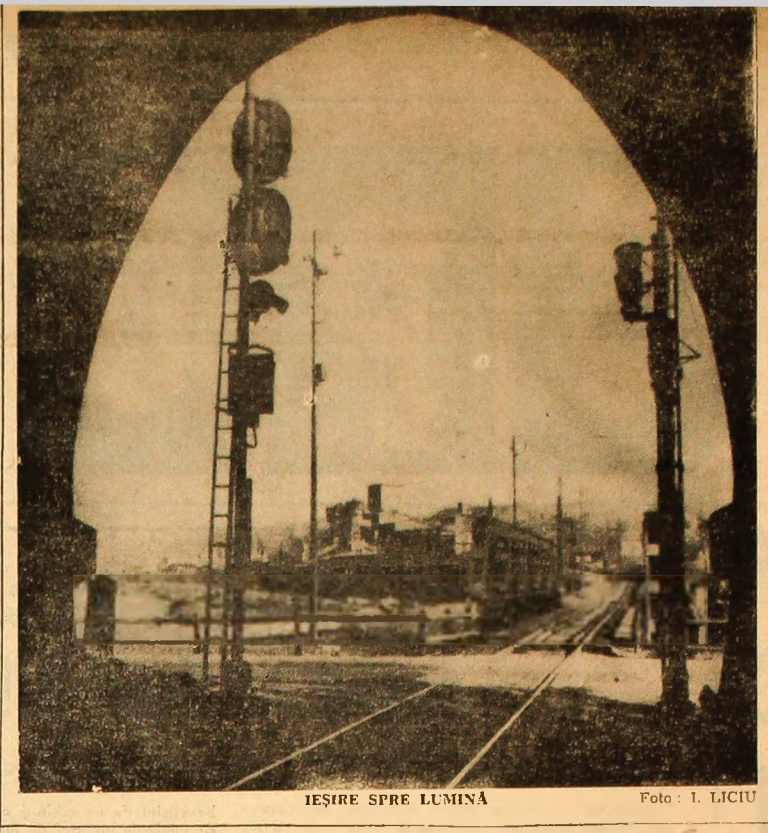
la spital — ne spune în scrisoarea sa Ștefan Catrina. Îmediat ce am ajuns la spital am fost luat în primire de medicul ANATOL GURTAVENTO care m-a tratat cu multă atenție. Dar nu numai pe mine, Personalul acestei secții, toți medicii de la spitalul Vulcan se ocupă cu aceeași grijă și răspundere de toți bolnavii. În scurt timp m-am făcut bine și nu pot uita că personalul medical de la această secție mi-a redat sănătatea — lucrul cel mai scump din lume. Aș vrea să le răspund acestor oameni cu sincera mea mulțumire și recunoștință”.

Și alți cititori ne-au scris despre modul în care au fost tratați de unii medici din spitalele Văii Jiului și, nu o dată, rîndurile lor de mulțumire au văzut lumina tiparului în ziarul nostru. Cetățeanul MARIN CONSTANTIN din Petroșani ne-a scris despre buna pregătire și atenția comportare cu bolnavii a serei medicale ALEXANDRA CATALIN de la serviciul de urgență al spitalului din localitate.

„Corectă și conștiincioasă în serviciu, pasionată de profesia sa, atentă și sinceră cu bolnavii, sora Catalin este apreciată de cei cărora le acordă ajutor ca și de personalul spitalului unde lucrează” — își încheie scrisoarea Marin Constantin.

Sînt rînduri de mulțumire, rînduri de apreciere a muncii unor oameni care au nobila misiune de a îngriji vieții umane, de a-i apăra de boli pe semenii lor ajunși de patul de suferință.

Dumitru GREONEA



IEȘIRE SPRE LUMINĂ

Foto: I. LICIU

## PERSPECTIVE AMPLE PENTRU DEZVOLTAREA MINELOR VĂII JIULUI ÎN ANUL 1970

Ing. DUMITRU POPEANĂȘ  
director tehnic al Centralei  
cărbunului Petroșani

În complexul dezvoltării economiei naționale, dinamica industriei carbonifere se înscrie ca un factor important pentru asigurarea balanței de combustibil a țării în viitorul an.

Actualmente, la cota + 56,80 a puțului principal, echipa de betonisti condusă de comunistul Pavel Balaite, execută turnarea planșului tehnologic. O dată terminată această fază de construcție — care se scontează a fi gata la sfîrșitul săptămîinii în curs — sînt premise de încheiere a golurilor puțului, operație necesară execuției celor 11 planșe intermediare din beton armat ale construcției.

În cincinul 1966—1969, producția de cărbune a bazinului carbonifer Valea Jiului a înregistrat în medie o creștere de 470.000 tone/an, atîngînd în acest an un nivel cu 33,5 la sută mai mare decît realizările obținute în 1965.

Continuîndu-l în ascendență a dinamicii, pentru anul 1970 — ultimul an al cincinului — se prevede, la exploatarea minieră din Valea Jiului, extragerea unei producții de hîită brută cu 7,9 la sută mai mare față de realizările probabile de la finele lui 1969.

Producția planificată pe 1970 se va realiza prin:

- dezvoltarea capacității de producție la minele vechi din bazin, obținîndu-se astfel un spor de producție de 285.000 tone;
- punerea în exploatare a unor noi capacități de producție la minele Paroșeni, Dilja și Bărbănteni, de 315.000 tone. Producția minelor intrate în funcțiune în perioada 1966—1970 va reprezenta, la cota anului 1970, o pondere de 13,7 la sută.

În scopul asigurării condițiilor de realizare a producției la nivelul planificat, s-au analizat factorii care influențează direct capacitatea de producție, luîndu-se măsuri de rigoare ca:

- programarea lucrărilor de pregătire necesare la fiecare exploatare în vederea creării liniei de front la nivelul planului;

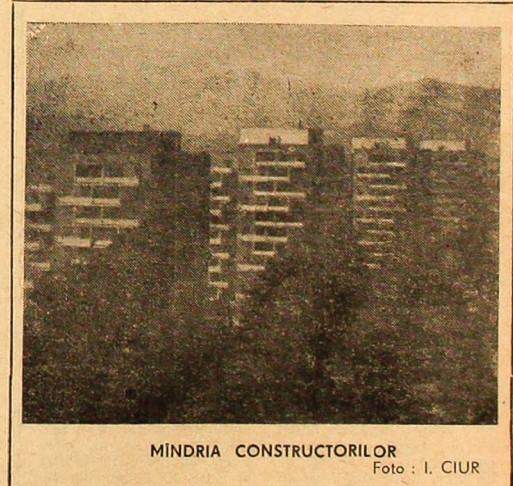
- terminarea și punerea în funcțiune, în cursul anului 1970, a noilor instalații de extracție cu schip de la minele Dilja, Vulcan și Uricani;
- achiziționarea utilităților și materialelor necesare bunei desfășurări a procesului de producție etc.

O problemă de mare importanță care stă în centrul atenției conducerii Centralei cărbunului și a unităților ei o constituie recrutarea și stabilizarea forței de muncă conform cerințelor planului.

Realizarea producției prevăzute la nivelul anului 1970 impune un important salt din punct de vedere al studiului tehnic, o îmbunătățire a procesului tehnologic. În acest sens, pe baza analizelor efectuate la fiecare unitate asupra condițiilor geologice-miniere existente, s-au preconizat o serie de modernizări în diversele etape ale procesului tehnologic, menite să conducă în final la creșterea productivității muncii și a eficienței economice.

Asfel, tînînd seamă de faptul că stratul 3 înmagazinează ponderea cea mai mare a rezervei de cărbune la majoritatea exploatarilor, se impune extinderea metodei de exploatare cu front lung în acest strat, în locul abatajelor cameră, avînd ca obiectiv îmbunătățirea indicatorilor tehnico-economici. Pentru 1970 se prevede extragerea unei producții de circa 1.600 mii tone prin metoda abatajelor frontale în felii orizontale, ceea ce reprezintă o creștere cu 33 la sută față de acest an. Nu credem că mai este cazul să

● Continuare în pag. a 3-a.



MINDRIA CONSTRUCTORILOR

Foto: I. CIUR

## SPORT IN PAGINA A II-A

- România s-a calificat pentru campionatul mondial de fotbal — Mexic 1970.
- DIVIZIA C: Cronicile meciurilor susținute duminică de echipele din Valea Jiului.
- Agenda campionatului județean.



